

MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le Moniteur belge peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE

MERCREDI 10 AOUT 2011
DEUXIEME EDITION



N. 227

BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 decembre 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit Belgisch Staatsblad kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

181e JAARGANG

WOENSDAG 10 AUGUSTUS 2011
TWEEDIE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

5 AVRIL 1994. — Loi régissant le cumul des pensions du secteur public avec des revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle ou avec un revenu de remplacement. Coordination officieuse en langue allemande, p. 45613.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

5. APRIL 1994 — Gesetz zur Regelung des gleichzeitigen Bezugs von Pensionen des öffentlichen Sektors und Einkommen aus einer Berufstätigkeit oder Ersatzeinkommen. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 45614.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

19 JUILLET 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 décembre 2001 de promotion de mise à l'emploi des demandeurs d'emploi de longue durée visant à favoriser l'emploi de demandeurs d'emploi avec une aptitude au travail réduite, p. 45621.

19 JUILLET 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 décembre 2001 de promotion de mise à l'emploi des demandeurs d'emploi de longue durée, visant à lutter contre les abus, p. 45623.

21 JUILLET 2011. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ayant comme activité le développement, la production et la vente de véhicules industriels, semi-remorques, remorques, city-trailer et la modification de camions situées dans l'entité de Beerse (arrondissement de Turnhout) et ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la carrosserie (SCP 149.02), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers, p. 45624.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

5 APRIL 1994. — Wet houdende regeling van de cumulatie van pensioenen van de openbare sector met inkomsten voortvloeiend uit de uitoefening van een beroepsactiviteit of met een vervangingsinkomen. Officieuse coördinatie in het Duits, bl. 45613.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

19 JULI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 2001 tot bevordering van de tewerkstelling van langdurig werkzoekenden met het oog op het bevorderen van de tewerkstelling van werkzoekenden met een verminderde arbeidsgeschiktheid, bl. 45621.

19 JULI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 2001 tot bevordering van de tewerkstelling van langdurig werkzoekenden, ter bestrijding van misbruiken, bl. 45623.

21 JULI 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen met als activiteiten de ontwikkeling, productie en verkoop van industriële voertuigen, combinaties, aanhangwagens, citytrailers en vrachtwagenopbouw die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het koetswerk (PSC 149.02) gelegen op het grondgebied van Beerse (arrondissement Turnhout), van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 45624.

21 JUILLET 2011. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, l'arrêté royal du 9 mars 2003 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence, p. 45625.

27 JUILLET 2011. — Arrêté ministériel de reconnaissance de la commune de Vielsalm comme centre touristique en exécution de l'arrêté royal du 9 mai 2007 relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques, p. 45626.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et Service public fédéral Sécurité sociale

28 JUILLET 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 janvier 2009 fixant, pour l'année 2009, les dotations visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, p. 45626.

Service public fédéral Sécurité sociale

21 JUILLET 2011. — Arrêté royal modifiant l'article 35 de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 45627.

21 JUILLET 2011. — Arrêté royal modifiant l'article 35 de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 45628.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

19 JUILLET 2011. — Arrêté royal portant octroi d'une augmentation de la dotation pour 2011 en faveur de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, p. 45630.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

15 JUILLET 2011. — Décret portant agrément et subventionnement du Mémorial de l'Emancipation flamande et de la Paix, p. 45633.

15 JUILLET 2011. — Décret autorisant la création de l'agence autonomisée externe de droit privé « NV Vlaams Energiebedrijf » (SA Entreprise flamande de l'Energie), p. 45637.

Région wallonne

Service public de Wallonie

14 JUILLET 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon autorisant temporairement l'exercice de la chasse dans une partie des réserves naturelles domaniales des Hautes-Fagnes, p. 45639.

31 JUILLET 2011. — Arrêté ministériel instaurant une aide régionale aux éleveurs pour la transformation ou la commercialisation de produits issus de leur exploitation, p. 45644.

21 JULI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging, wat het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector betreft, van het koninklijk besluit van 9 maart 2003 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van de benaming en de bevoegdheid ervan, bl. 45625.

27 JULI 2011. — Ministerieel besluit tot erkenning van de gemeente Vielsalm als toeristisch centrum in uitvoering van het koninklijk besluit van 9 mei 2007 betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelszaken en kapperssalons gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra, bl. 45626.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

28 JULI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 januari 2009 tot vaststelling, voor het jaar 2009, van de dotaties bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, bl. 45626.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

21 JULI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 35 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 45627.

21 JULI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 35 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 45628.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

19 JULI 2011. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een verhoging van de dotatie voor 2011 ten bate van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, bl. 45630.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

15 JULI 2011. — Decreet houdende de erkenning van en de subsididieregeling voor het Memoriaal van de Vlaamse Ontvoegding en Vrede, bl. 45631.

15 JULI 2011. — Decreet houdende machtiging tot oprichting van het privaatrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap NV Vlaams Energiebedrijf, bl. 45635.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

14 JULI 2011. — Besluit van de Waalse Regering waarbij de uitoefening van de jacht tijdelijk wordt toegelaten in een gedeelte van de domaniale natuurreservaten van de Hoge Venen, bl. 45642.

31 JULI 2011. — Ministerieel besluit tot invoering van een tegemoetkoming van het Gewest ten gunste van de fokkers voor de verwerking of de afzet van producten uit hun bedrijf, bl. 45647.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

14. JULI 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung, durch den die Ausübung der Jagd in einem Teil der domanialen Naturschutzgebieten des Hohen Venns zeitweilig erlaubt wird, S. 45640.

31. JULI 2011 — Ministerialerlass zur Einführung einer regionalen Beihilfe zugunsten der Züchter für die Verarbeitung oder Vermarktung von Erzeugnissen aus ihrem Betrieb, S. 45645.

Autres arrêtés*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Consulats étrangers en Belgique, p. 45649.

Service public fédéral Intérieur

Collecte à domicile. Autorisation, p. 45649. — Collecte à domicile. Autorisation, p. 45649. — Conseil d'Etat. Nomination d'un assesseur à la section de Législation, p. 45649. — Conseil d'Etat. Nomination d'un Conseiller d'Etat, p. 45650. — Conseil d'Etat. Nomination d'un premier auditeur, p. 45650. — Conseil d'Etat. Nomination d'un premier auditeur, p. 45650. — Conseil d'Etat. Nomination d'un premier auditeur, p. 45650. — Conseil d'Etat. Nomination d'un premier auditeur, p. 45650. — Conseil d'Etat. Nomination d'un premier référendaire, p. 45650.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

6 JUILLET 2011. — Arrêté royal portant nomination de conseillers et de juges sociaux, p. 45651.

1^{er} AOUT 2011. — Arrêté ministériel portant remplacement de membres de la commission consultative d'agrément concernant les titres-services, p. 45652.

Personnel. Démission, p. 45653. — Personnel. Démission, p. 45653. — Direction générale Relations collectives de travail. Nomination des membres de la Commission paritaire pour les institutions publiques de crédit, p. 45653.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Chambre de première instance qui connaît de tous les dossiers devant être traités en français et allemand, instituée auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux. Démission et nomination de membres, p. 45654.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. Ordres nationaux, p. 45655.

*Gouvernements de Communauté et de Région***Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Buitenlandse consulaten in België, bl. 45649.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Huis-aan-huis collecte. Vergunning, bl. 45649. — Huis-aan-huis collecte. Vergunning, bl. 45649. — Raad van State. Benoeming van een assessor bij de afdeling Wetgeving, bl. 45649. — Raad van State. Benoeming van een Staatsraad, bl. 45650. — Raad van State. Benoeming tot eerste auditeur, bl. 45650. — Raad van State. Benoeming tot eerste auditeur, bl. 45650. — Raad van State. Benoeming tot eerste auditeur, bl. 45650. — Raad van State. Benoeming tot eerste auditeur, bl. 45650. — Raad van State. Benoeming tot eerste referendaris, bl. 45650.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

6 JULI 2011. — Koninklijk besluit houdende benoeming van raadsheren en rechters in sociale zaken, bl. 45651.

1 AUGUSTUS 2011. — Ministerieel besluit tot vervanging van leden van de adviescommissie erkenningen inzake dienstencheques, bl. 45652.

Personnel. Ontslag, bl. 45653. — Personnel. Ontslag, bl. 45653. — Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Comité voor de openbare kredietinstellingen, bl. 45653.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Kamer van eerste aanleg die kennis neemt van alle zaken die in het Frans en in het Duits moeten worden behandeld, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle. Ontslag en benoeming van leden, bl. 45654.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. Nationale Orden, bl. 45655.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « De Cam », bl. 45658. — Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Eyckenborch », bl. 45658. — Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Kaelemans », bl. 45658. — Provincie Limburg. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 45658.

Bestuurszaken

Agentschap voor Binnenlands Bestuur. Gemeente Puurs. Onteigening. Machtiging, bl. 45658.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Afbakening regionaalstedelijk gebied Turnhout - deelplan 4 - Gemengd regionaal bedrijvenplan Bentel », bl. 45659. — Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Gevangenis Beveren », bl. 45659. — Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Gemengd regionaal bedrijventerrein Polderhoek te Zonnebeke », bl. 45660. — Voorlopige vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Afbakening zeehavengebied Gent-fase 2", bl. 45660.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Personnel. Annulation par le Conseil d'Etat, p. 45661. — Aménagement du territoire, p. 45661. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Dron et fils, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45663. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Damien Lahaye Entreprise générale de Construction, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45665. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA B.A.T. Services », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45666. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Kai Selbe, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45668. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Eyup Kumas, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45669. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Timotheus Van Eijndhoven, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45671. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Guy Walbrecq, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45672. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de Mme Patricia Koopmans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45674. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de l'EURL Benoît Raux, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45675. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Joël Theuninck, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45676.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Personeel. Vernietiging door de Raad van State, bl. 45661.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Extrait de l'arrêt n° 91/2011 du 31 mai 2011, p. 45678.
 Extrait de l'arrêt n° 92/2011 du 31 mai 2011, p. 45689.
 Extrait de l'arrêt n° 93/2011 du 31 mai 2011, p. 45694.
 Extrait de l'arrêt n° 94/2011 du 31 mai 2011, p. 45700.
 Extrait de l'arrêt n° 95/2011 du 31 mai 2011, p. 45705.
 Extrait de l'arrêt n° 98/2011 du 31 mai 2011, p. 45710.
 Extrait de l'arrêt n° 102/2011 du 31 mai 2011, p. 45721.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Uittreksel uit arrest nr. 91/2011 van 31 mei 2011, bl. 45681.
 Uittreksel uit arrest nr. 92/2011 van 31 mei 2011, bl. 45691.
 Uittreksel uit arrest nr. 93/2011 van 31 mei 2011, bl. 45696.
 Uittreksel uit arrest nr. 94/2011 van 31 mei 2011, bl. 45702.
 Uittreksel uit arrest nr. 95/2011 van 31 mei 2011, bl. 45706.
 Uittreksel uit arrest nr. 98/2011 van 31 mei 2011, bl. 45712.
 Uittreksel uit arrest nr. 102/2011 van 31 mei 2011, bl. 45717.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Urteil Nr. 91/2011 vom 31. Mai 2011, S. 45685.
 Auszug aus dem Urteil Nr. 92/2011 vom 31. Mai 2011, S. 45692.
 Auszug aus dem Urteil Nr. 93/2011 vom 31. Mai 2011, S. 45698.
 Auszug aus dem Urteil Nr. 94/2011 vom 31. Mai 2011, S. 45703.
 Auszug aus dem Urteil Nr. 95/2011 vom 31. Mai 2011, S. 45708.
 Auszug aus dem Urteil Nr. 98/2011 vom 31. Mai 2011, S. 45714.
 Auszug aus dem Urteil Nr. 102/2011 vom 31. Mai 2011, S. 45726.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 45730.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 45731.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 45732.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 45730.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 45731.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 45732.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschriften durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 45731.

Bekanntmachung, vorgeschriften durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 45731.

Bekanntmachung, vorgeschriften durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 45732.

Service public fédéral Intérieur

28 JUIN 2011. — Avis à Mesdames et Messieurs les Bourgmestres du Royaume concernant le cas particulier du visa de retour délivré pendant les vacances d'été 2011 aux étrangers qui reviennent en Belgique pour y poursuivre leur procédure de regroupement familial entamée sur base des articles 10, 10bis, 40bis et 40ter de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers. Traduction allemande, p. 45732.

Conseil du Contentieux des Etrangers. Emplois vacants de juge au contentieux des étrangers francophone au Conseil du Contentieux des Etrangers, p. 45734. — Conseil du Contentieux des Etrangers. Emplois vacants de juge au contentieux des étrangers néerlandophone au Conseil du Contentieux des Etrangers, p. 45736.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

28 JUNI 2011. — Bericht aan de Dames en Heren Burgemeesters van het Rijk betreffende het specifieke geval van een terugkeervisum afgeleverd tijdens de zomervakantieperiode van 2011 aan de vreemdelingen die naar België terugkeren om de procedure voor gezinshereniging voort te zetten die aangevat werd op grond van de artikelen 10, 10bis, 40bis en 40ter van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. Duitse vertaling, bl. 45732.

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Vacante betrekkingen van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, bl. 45734. — Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Vacante betrekkingen van Nederlandstalig rechter in vreemdelingenzaken bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, bl. 45736.